## Foundation for Motor development Niek Brouw

## Newsletter May 2023

Dear donor,

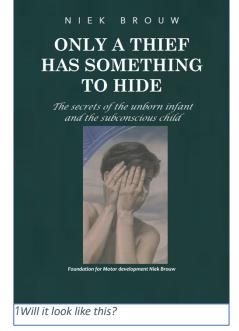
We would like to take you along in what we as a Foundation have been through lately.

Of course, these were all experiences colored by the encounters with our unconscious shocks, as they seem to be 'in the air'. Fortunately, we are not alone in this, and we are allowed to grow with us 'being' towards being together.

A rather big decision that we have been able to make in recent months is that we have an English translation made of Niek's book 'Only a thief hides'. As you have read in our newsletters, curiosity about the contents of this book is growing. And we also receive requests for this from various foreign countries. With Julie Waters, one of the American therapists in California, we discussed an earlier attempt at a translation. That turned out to be such an impossible task that we decided to have a completely new professional translation made of it. We were able to place that assignment with the Kristalhelder agency, who also made translations for us for the website a few years ago.

Through Julie and other American therapists, a publisher will be sought there. In the unlikely event that we can also print the book here in the Netherlands.

Of course, Niek and Martine have been involved in this process.



We have had a lot done on the website. One of the things is that you can pay via 'Mollie' on our website for ordered books and CDs / MP3s. This makes IBAN payment, credit card payment and Apple pay possible. This also makes it easier to pay internationally.

The therapists have also been updated and a few more logical aspects have been added to the books and CDs/MP3s presented.



We are still discussing the Greek translation of 'Love aggression depression'. This is no longer available from the Greek publisher, but there is a demand for it. Together with a Greek therapist, we look at the possibilities of taking over the rights of the booklet from the Greek publisher, in consultation with Niek and Martine.

We have found 2 volunteers who do work for the foundation, we are very happy with that.

The foundation's business cards are gone. That requires a new design, so that we are visible to Vitaal and every other therapist who wants to put down the business cards and bring them to the attention.

We hope to show you the result in the next newsletter.

The control of the archive is progressing steadily, Rens and Valerie are doing a lot of work here.

There is also quite a bit of longer-term work that we do together with the therapists from Vitaal, such as arranging and redesigning all handouts, stencils and PowerPoint slides.

A quest is further securing (backing up) and at the same time making the archive accessible to therapists. We take steps in this, such as an automatic backup subscription.

See you after summer!

Regards,

Valerie van Burk, Mim van der Meij and Rens Looij

Foundation for Motor Development Niek Brouw www.niekbrouw.nl p/a Pomonaplein 64, 2564 XS The Hague stichting@niekbrouw.nl Chamber of Commerce number: 62542311 Bank account number: NL34 INGB 000 6757010